

Subject: Notification of Sampling for Lead in Drinking Water

Dear Parent, Guardian, Colleagues, or Partners,

We are sharing information with you about our participation in a program that helps us test for lead in the drinking water at **Creative Zones**. SPCAA Head Start in accordance with mandated safety practices 1302.47(b)(10) is now required to regularly inspect and test for the presence of lead in the water and facilities.

This program is provided by Texas Commission on Environmental Quality's (TCEQ) Lead Testing in School and Child Care Program (LTSCC). It is a voluntary statewide program that offers free training and guidance on how to reduce exposure to lead in drinking water where children are cared for. Financial support is made possible by the TCEQ and the U.S. Environmental Protection Agency (EPA).

We anticipate collecting drinking water samples within the next 45 days.

Activities will include:

- Identifying outlets used for drinking and food preparation
- Collecting water samples at those outlets
- Analyzing collected samples using an accredited drinking water laboratory
- Reviewing results and taking action to reduce exposure to lead, as needed
- Communicating the results to our community
- Continuing to work on reducing any potential lead exposure at our facility

Lead is a heavy metal, and some drinking water pipes, taps, solder, and other plumbing materials contain lead. For more information about the sources of lead and health effects of lead please visit the EPA's "Basic Information about Lead in Drinking Water" web page at: <https://www.epa.gov/ground-water-and-drinking-water/basic-information-about-lead-drinking-water#getinto>

Results will be available on TCEQ's LTSCC Program webpage at [texasleadtesting.org](http://texasleadtesting.org).

For more information about the LTSCC Program, you can visit the program webpage, email [info@txleadtesting.org](mailto:info@txleadtesting.org), or call the helpline at (737) 276-1987.

Sincerely,

*Olivia Barbosa*

Head Start Division  
Head Start Director  
806.762.8815  
806.577.9204



Asunto: Notificación de toma de muestras para detectar plomo en el agua potable

Estimados padres, tutores, colegos, o socios:

Les compartimos información sobre nuestra participación en un programa que nos ayuda a realizar pruebas para detectar plomo en el agua potable de **Eddie Richardson Center**. SPCAA Head Start, de acuerdo con las prácticas de seguridad obligatorias 1302.47(b)(10), ahora está obligada a inspeccionar y realizar pruebas periódicas para detectar la presencia de plomo en el agua y las instalaciones.

El programa Pruebas de Detección de Plomo en Escuelas y Centros de Cuidado Infantil (Lead Testing in School and Child Care, LTSCC), de la Comisión de Calidad Ambiental de Texas (Texas Commission on Environmental Quality, TCEQ), proporciona este programa. Se trata de un programa estatal voluntario que ofrece capacitación y orientación gratis sobre cómo reducir la exposición al plomo en el agua potable en los lugares donde se cuida a niños. La TCEQ y la Agencia de Protección Ambiental (Environmental Protection Agency, EPA) de los Estados Unidos posibilitaron el apoyo económico.

Tenemos previsto recoger muestras de agua potable en los próximos 45 días.

Entre las actividades, se incluirán las siguientes:

- identificar las bocas de salida que se utilizan para el agua potable y la preparación de alimentos;
- recoger muestras de agua en tales bocas de salida;
- analizar las muestras recogidas con un laboratorio de agua potable acreditado;
- revisar los resultados y tomar medidas para reducir la exposición al plomo, según sea necesario;
- comunicar los resultados a nuestra comunidad;
- seguir trabajando para reducir las posibles exposiciones al plomo en nuestro establecimiento.

El plomo es un metal pesado, y algunas soldaduras, grifos y cañerías por donde corre agua potable, así como otros materiales de fontanería, contienen tal elemento. Para obtener más información sobre las fuentes del plomo y los efectos sobre la salud que este ocasiona, visiten la página web de la EPA “Información básica sobre el plomo en el agua potable” en <https://www.epa.gov/ground-water-and-drinking-water/basic-information-about-lead-drinking-water#getinto>.

Los resultados estarán disponibles en la página web del programa LTSCC de la TCEQ en [texasleadtesting.org](http://texasleadtesting.org).

Para obtener más información sobre el programa LTSCC, pueden visitar la página web de este, enviar un correo electrónico a [info@txleadtesting.org](mailto:info@txleadtesting.org) o llamar a la línea de ayuda al (737) 276-1987.

Atentamente,

*Olivia Barbosa*

Head Start Division

Head Start Director

806.762.8815

806.577.9204

